

SAMPLE SAMPLE SAMPLE

OFFICIAL ELECTION BALLOT - BALOTA OFICIAL DE ELECCIÓN  
REGULAR MUNICIPAL ELECTION - ELECCIÓN MUNICIPAL REGULAR

City of Raton, New Mexico - Ciudad de Raton, Nuevo Mexico  
March 6, 2018 - 6 de marzo de 2018

**INSTRUCTIONS:** To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this: ●  
**INSTRUCCIONES:** Para votar complete el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como este: ●

**COMMISSIONER - COMISIONADO  
DISTRICT 1 - DISTRITO 1  
FOUR YEAR TERM - TÉRMINO DE CUATRO AÑOS  
VOTE FOR ONE - VOTE POR UNO**

- LORI M. CHATTERLEY
- ROBERT P. BEAUDETTE
- DEAITRA LYNN VIRDEN-BURKS

**COMMISSIONER - COMISIONADO  
DISTRICT 3 - DISTRITO 3  
FOUR YEAR TERM - TÉRMINO DE CUATRO AÑOS  
VOTE FOR ONE - VOTE POR UNO**

- RONALD D. CHAVEZ

**MUNICIPAL JUDGE - JUEZ MUNICIPAL  
FOUR YEAR TERM - TÉRMINO DE CUATRO AÑOS  
VOTE FOR ONE - VOTE POR UNO**

- ROY J. MANFREDI

**BOND QUESTION**

Shall the City of Raton be authorized to issue supplemental municipal gross receipts bonds in the amount of not exceeding \$7,000,000 dollars for the purpose of constructing and equipping and otherwise acquiring a municipal water supply system?

**CUESTION DE BONO**

¿Podra la Ciudad de Raton ser autorizada a emitir bonos municipales de recibos brutos suplemental en una cantidad no excediendo 7,000,000 dolares con el propósito de construir y equipar y de otra manera adquirir un sistema municipal de suministro de agua?

- FOR / A FAVOR
- AGAINST / EN CONTRA

**TAX QUESTION**

Shall the City of Raton impose an excise tax for the privilege of engaging in business in the municipality which shall be known as the "supplemental municipal gross receipts tax" and which shall be imposed at a rate of three-fourth of one percent of the gross receipts of the person engaging in business, the proceeds of which are dedicated to the payment of supplemental municipal gross receipts bonds; the funding of any reserves and other accounts in connection with such bonds; refunding bonds; and to the extent not needed for those purposes, the improvement of the municipality's water system?

**CUESTION DE IMPUESTO**

¿Podra la Ciudad de Raton imponer un impuesto indirecto por el privilegio de participar en negocios en la municipalidad que sera conocido como el "impuesto municipal de recibos brutos suplemental" y que se impuesto en una tasa del tres cuartos del uno por ciento de los recibo brutos de la persona que realice negocios, los ingresos serán dedicados al pago de los bonos municipales de recibos brutos suplemental; el financiamiento de cualquier reserva y otras cuentas en conexión con tales bonos; refinanciamiento de bonos; y en la medida en que no sea necesario para esos fines, la mejora del sistema de agua del municipio?

- FOR / A FAVOR
- AGAINST / EN CONTRA

SAMPLE SAMPLE SAMPLE

SAMPLE SAMPLE SAMPLE

SAMPLE

SAMPLE SAMPLE SAMPLE